كات كونچي:
عالم
مخلوق / چيڤتاءن
امانه
كبسرن



مجليس أڬام اسلام سيڠاڤورا
خطبة جمعة

١٣ نوڤيمبر ٢٠٢٦ / ٣ جمادى الأخير ١٤٤٨هـ

تدبر عالم منروسي ايات-ايات كونية

الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ٱللَّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ ٱللَّهِ، ٱتَّقُوا ٱللَّهَ. قَالَ تَعَالَى فِي التَّنْزِيل: يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِۦ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ.

زمرة المؤمنين رحمكم الله،

ملريله كيت تيڠكتكن كتقواءن كڤد الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ دڠن ملقساناكن ڤرينته-ث دان منجاءوهي لارڠن-ث. سموک الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ مڠورنياكن كيت ڤنچاءيندرا يڠ سنتياس مڠيڠتي-ث دان منشكوري سكالا نعمت **چيڤتاءن**-ث. آمين، يا رب العالمين.

جماعه يڠ درحمتي الله،

ڤنهكه كيت ممندڠ لاڬيت يڠ تربنتڠ لواس، مندڬر كيچاوان بوروڠ، اتاو منعمتي همبوسن اڬين، لالو ڤرتسبيح مڤقسيكن **كبسرن** الله؟

اد انترا كيت يڠ مڤيڤتي الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ كتيك صلاة، ممباچ القرءان اتاو مندڬر چرامه اكام. نامون، تيدقكه چيڤتاءن الله يڠ تڤهمڤر دسكليليڠ كيت جوك مڤوندڠ كيت اونتوق مرنوڠي كبسرن-ث؟

رنوڠكن فرمان الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ دالم سورة آل عمران، ايات ١٩٠:

إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَٰفِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ لَءَايَٰتٍ لِّأُو۟لِى ٱلْأَلْبَٰبِ ﴿١٩٠﴾

يڠ ڤرمقصود: "سسوڠكوهڽ ڤد ڤنچيڤتاءن لاڬيت دان بومي، سرتا ڤرتوكرن مالم دان سياڠ، ترداڤت تندا-تندا (كبسرن الله) باكي اورڠ يڠ ڤرعقل."

اينيله يڠ دكنلي سباكاي ايات-ايات كونية، ياءيت تندا-تندا ككواساءن الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ يڠ داڤت كيت رنوڠي ملالوءي **چيڤتاءن**-ث. ستياڤ **مخلوق** منجادي بوقتي **كبسرن** الخالق، توهن يڠ مها **ڤنچيڤتا**.

ساودارا كو،

ملريله كيت حياتي تيك ڤڬاجرن تنتڠ هوبوڠن انسان دڠن **عالم** ڤرڤندوكن نراچ ايمان.

ڤرتام: مليهت عالم سباكاي مخلوق يڠ برتسبيح

الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ برفرمان دالم سورة الإسراء، ايات ٤٤:

وَإِن مِّن شَىْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِۦ وَلَٰكِن لَّا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ

يڠ برمقصود: "دان تياد سسواتو ڤون (مخلوق) ملاءينكن برتسبيح مموجي-ث، تتاڤي كامو تيدق ممهمي تسبيح مريك."

بايڠكن، ڤڤوهون يڠ مڠهيجاو، سوڠاي يڠ مڠاليرء بهكن **مخلوق** سكچيل-كچيلث، سمواڽ برتسبيح كڤد الله دڠن چارا يڠ تيدق كيت فهمي.

اڤابيلا ميدري حقيقت اين، ممڤوكه كيت سوينڠ-وينڠث مروسقكن عالم؟ ترڤات، عالم بوكن سقدر سومبر اونتوق دڤركوناكن، تتاڤي چيڤتاءن الله يڠ توروت مڠاكوڠكن-ث. مليهراڽ برارتي مڠحرمتي چيڤتاءن الله، ماناكالا مروسقكنڽ ڤولا سأوله-اوله مڠهنتيكن درس تسبيح ڤارا مخلوق ترهادڤ الله ﴿سبحانه وتعالى﴾.

كدوا: برمحاسبه ترهادڤ كروسقن عالم

الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ مڠيڠتكن دالم سورة الروم، ايات ٤١:

ظَهَرَ ٱلْفَسَادُ فِى ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِى ٱلنَّاسِ

يڠ برمقصود: "تله تيمبول كروسقن ددارت دان دلاءوت دسببكن ڤربواتن تاڠن ماءنسي."

وچان تنتڠ عالم سكيتر قد هاري اين كرڤ منكنكن كسن بوروق كاڤيتاليسمى (kapitalisme) دان كماجوان تيكنولوكي يڠ ڤست تروهادڤ كلستارين عالم. دڠن مڠحياتي ايات اين، كيت سدري بهاوا كريسيس (krisis) عالم سكيتر جوك مروڤاكن ساتو بنتوق كريسيس روحاني.

اڤابيلا انسان كورڠ مڠحياتي دان مڠهركاءي تندا كبسرن الله منروسي عالم سمستا اين، دي لبيه برڤوتينسي مڽببكن كروسقن عالم سكيتر، دان لبيه بوروق لاكي ملالوءي چارا يڠ تيدق تركاول.

اوليه ايت، ڤمليهراءن عالم برمولا دڠن محاسبه دبري. اداكه كاي هيدوڤ كيت منچرمينكن كشكورن، اتاو مڽومبڠ كڤد ڤمبذيرن دان كروسقن؟

كتيك: منونايكن امانه سباكاي خليفة دبومي

بنر، دالم سورة البقرة، ايات ٣٠، الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ مڠكلكن ماءنسي سباكاي خليفة دبومي. نامون، كيت هاروس فهمي بهاوا ڤرانن اين بوكن سڤدر سواتو كموليا‌ءن، تتاڤي جوك **امانه** يڠ ڤرلو دتونايكن.

اوليه ايت، ستياڤ درڤد كيت سباكاي خليفة، دميدن كيت يڠ ترسندبري، مولاكنله دڠن ڤراوبهن سدرهان. ايلقكن ڤمبذيرن، كورڠكن ڤربلنجاءن يڠ تيدق ڤرلو، دان برجيمتله كتيك مڠكوناكن سومبر، تراماسوق اءير كتيك بروضوء، سسواي دڠن ڤندوان رسول الله ﴿صلى الله عليه وسلم﴾.

اوسهله ممندڠريميه تنتڠ ڤركارا اين. ستياڤ تيندقن منچرمينكن كسدرن كيت تراهادف امانه يڠ الله بريكن، دمي كسجهتراءن كڽيراسي ستروسش.

سيدڠ جماعه يڠ درحمتي الله،

عالم يڠ كيت ديامي اين بوكن سقدر تمڤت كيت منجالني كهيدوڤن، تتاڤي همڤرن تندا **كبسرن** الله. سماكين كيت مڠحياتي دان مميكيركن چيڤتاءن-ث، سماكينث برتمبه كأيمانن دان راس تڠكوڠجواب كيت تراهادڤش.

سموک الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ مڠورنياكن كيت هاتي يڠ ڤيک تراهادف تندا-تندا **كبسرن**-ث، سرتا ممبيمبيڠ كيت منجادي همبا يڠ منشكوري نعمت دان مليهارا امانه **چيڤتاءن**-ث. آمين، يا رب العالمين.

أَقُوْلُ قَوْلِي هَذا وَأَسْتَغْفِرُ الله العَظِيْمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الغَفُوْرُ الرَّحِيْم.

خطبة كدوا

الحَمْدُ للهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْهَدُ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللهِ، اِتَّقُوا اللهَ تَعَالَى فِيمَا أَمَرَ، وَانتَهُوا عَمَّا نَهَاكُم عَنْهُ وَزَجَرَ.

أَلَا صَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمَرَنَا اللهُ بِذَلِكَ حَيْثُ قَال فِي كِتَابِهِ العَزِيزِ: إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ المَهْدِيِّينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَن بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالقَرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَنَّا مَعَهُم وَفِيهِم بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلمُؤْمِنِينَ وَالمُؤْمِنَاتِ، وَالمُسْلِمِينَ وَالمُسْلِمَاتِ، الأَحْيَاءِ مِنهُم وَالأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا البَلَاءَ وَالوَبَاءَ وَالزَّلَازِلَ وَالمِحَنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، عَن بَلَدِنَا خَاصَّةً، وَسَائِرِ البُلْدَانِ عَامَّةً، يَا رَبَّ العَالَمِينَ. اَللَّهُمَّ انْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ فِي غَزَّة وَفِي فِلِسْطِينَ وَفِيْ كُلِّ مَكَانٍ

عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنيَا حَسَنَةً، وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللهِ، إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي القُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الفَحْشَاءِ وَالمُنكَرِ وَالبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَاذكُرُوا اللهَ العَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِن فَضْلِهِ يُعْطِكُم، وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.